



# FELANITX

Semanario de intereses locales

Sábado 13 junio  
de 1981

Precio: 25 Ptas.

Año XLVI  
Núm. 2248

Medalla  
«Ciudad de Felanitx»

Director: Bartolomé A. Pou Jaume

Redacción y Administración: Mayor, 25. Tel. 58 01 60



Depósito Legal, P.M. 351-1959

Impreso en Editorial Ramón Llull - FELANITX

## Demà, diada de Premsa Forana a Felanitx

## la rodella

Demà, els representants de les publicacions foranes de l'illa, celebraran entre nosaltres una diada de germanor. Aquestes jornades, que es solen celebrar dues voltes a l'any, han tingut lloc anteriorment a Lluc, Sóller, Artà, Deià i Sant Joan i tenen per objecte fomentar el coneixement i refermar l'amistat entre tota la gent que d'una manera o altra està lligada a les publicacions de poble.

Aquesta vegada serà Felanitx el qui donarà hospitalitat a més de vint d'aquestes representacions, sota un programa senzill ja que no es pretén res més que passar unes hores de vertader esplai. Aquest programa serà, més o manco, el següent:

A les 11 del matí, recepció dels representants de les distintes publi-

cacions a la Casa de Cultura.

A les 11'30, a l'Ajuntament, recepció oficial. Breus parlaments del President de l'Associació i del Batlle de Felanitx.

A les 12, a la sala d'actes de la Caixa d'Estalvis de les Balears, reunió de treball.

A les 2'30 de l'horabaixa, a Portocolom, dinar.

A les 5'30, a Felanitx, breu visita a la població.

A les 6'30, a la sala d'actes de la Caixa d'Estalvis de les Balears, taula rodona entorn al tema, «La premsa forana i la llengua».

Des d'aquestes planes donam la benvinguda a tots els nostres col·legues. Que la seva estada a Felanitx les sia força agradable.

### En la festa del Corpus

### Adoració i solidaritat

La diada del Corpus ha deixat de ser poètica. La porta de l'estiu no és ja una gran manifestació de fe eucarística. No és tampoc el vist-i-plau de la sega i de les vacances. Però la festa del Corpus permanence com una de les marques fonamentals de la comunitat que se vulgui tenir per cristiana.

L'acte d'adoració que serà l'ofici del vespre i la processó pels carrers de la vila demana una firma de credibilitat, posada pel gest de germanor. L'adoració és vertadera quan produeix una vivència solidària. L'adoració és vertadera si fa augmentar l'amor i si crea espais a la llibertat.

L'Església actual apareix molt identificada amb la qüestió litúrgica i amb la formació catequètica. La festa del Corpus demana que l'acció social passi a primer terme. Aquest és el drama de la nostra Església. La manca d'una preocupació social podria convertir totes les activitats en sols belles paraules. Càritas anuncia i ven un producte inèdite i d'audiència escassa: la SOLIDARITAT ENTRE ELS HOMES.

A l'hora d'organitzar un viatge, o quan se preparen les maletes pels messo d'estiu o quan se planeja com se gastarà la paga extraordinària, convé recordar que Càritas demana un tant per cent, no sols per aplacar la consciència, sinó per ajudar al marginat, al pobre, al qui no se pot valer de si mateix.

La processó sortirà perquè Jesús-Eucaristia beneesqui amb la seva presència el nostres carrers. La fe, però, no és un xec negociable sols a l'altra vida. Es un valor que s'ha de girar a càrrec de la germanor, de la solidaritat i d'una almoïna substancial. Càritas Diocesana ho agrairà en el cinquanta per cent. L'altre cinquanta ho farà Càritas Parroquial. Déu estima aquell qui dona amb alegria.

Manuel Bauçà, Rector

### Sa Font

La plaça de Santa Margalida ha estat declarada monument històric-artístic. És obvi que la declaració tota sola no li afegirà res; però qui sap si li serà la salvaguarda contra els mals que constantment amenacen tota zona dotada de valors estètics. A la Sala, al darrer ple, se va suscitar un tema relatiu a la possible demolició d'una casa que és un exemple de cert estil arquitectònic avui en desús. Els pobles de Mallorca, fa dos-cents anys per posar una fita, devien esser unes construccions harmòniques, dotades de gran encant. Ho endevinam per les restes supervivents. Doncs bé, sembla que al temps que progressàvem econòmicament, perdíem aquest patrimoni artístic. Sense sortir de Felanitx, el progrés que va determinar l'eufòria del vi va ocasionar la desaparició de moltes cases benestants, que se transformaren. Després va venir l'eliminació dels portals rodons i ara, la construcció s'ha anat carregant una sèrie llarga de cases que, sense esser peces de primer ordre, contribueixen a formar aquell conjunt artístic que dèiem. Naturalment és impossible impedir que els amos d'aquestes construccions cedequin a la temptació del progrés i les sacrificuin. Per això, ens hem d'alegrar si almanco ara se presenta l'ocasió de salvar el conjunt constituït per la plaça de Sa Font i zones immediates.

### la missa nova

Per la part que ens correspon, volem acusar rebut de la «Carta a l'Església de Felanitx» del jove prevere Jaume Obrador. Triar aquest camí que ell ha triat és una passa de gran responsabilitat, però hem de creure

que ell l'ha feta amb tota serenitat i reflexió. Davant un fet com aquest nosaltres sentim una satisfacció i un goig extraordinaris. Dins un món que cada vegada ignora més els valors espirituals, per una banda; i per l'altra, la proliferació d'activitats nostàlgiques i «revivals» litúrgics embafadors que no duen enlloc, que sorgesqui un aïllot jove decidit a posar la seva vida al servei d'un ideal, segons els imperatius de l'espiritualitat d'avui, és un raig d'esperança. Sia enhorabona i l'ajut de perança. Sia anhorabona i l'ajut de Déu que no falt.

### l'esport

Es cosa sabuda que el nou ajuntament està fent una política de signe esportiu, i aquesta política ve motivada per les aspiracions d'una bona part de la població. S'han construït unes pistes de tennis (alguna gent no acaba d'entendre com s'han construït unes pistes de tennis que ja estaven construïdes fa una partida d'anys); a S'Horta, i en un temps *rècord*, s'ha fet un camp de futbol, i el número d'aquest setmanari de disabte passat ens va informar dels projectes que hi ha de millorar encara més les instal·lacions que ja tenim.

Tot això està molt bé i, com dèiem, respon a una inquietud que no podem desconèixer: els infants practiquen l'esport; les persones grans corren com no havien correut mai; les senyores s'han comprat un *chandal*, van a classes de gimnàstica tot procurant eliminar els greixos residuals que tant enlletgeixen la silueta.

El campionat de *futbito* (el mot no ens satisfà gaire, però, ¿què hauriem de dir futbolet?) congrega molt

(Passa a la pàg. 7)

### Diada de Premsa Forana a Felanitx

Demà, a les 6'30 del capvespre, a la sala d'actes de la Caixa d'Estalvis de les Balears «Sa Nostra»

### Taula Rodona

entorn al tema

«La premsa forana i la llengua»

Tots hi sou convidats



# FELANITX

Semanario de intereses locales



**PRECIO DE SUSCRIPCION**  
Trimestre: 320 pesetas.  
Provincias: 350 pesetas.

## Ayuntamiento de Felanitx

Extracto de acuerdos que se formula en cumplimiento de los artículos 213 y 241 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, a efectos de su remisión al Consell General Interinsular de Baleares y Gobierno Civil de la Provincia, y de su publicación en el tablón de anuncios de esta Casa Consistorial y en las carteleras públicas y de su posible inserción en el B. O. de la Provincia.

La Comisión Municipal Permanente de este Ayuntamiento, en sesión Ordinaria celebrada el pasado día 4, tomó los siguientes acuerdos:

Fue aprobada el acta de la sesión anterior.

Se aprobó una relación de cuentas y sus pagos por un importe de 1.364.955,— ptas. con cargo al presupuesto ordinario.

Se denegó la licencia de obras solicitada por D. Antonio Ramón Gelabert que deseaba colocar un porche y realizar otras obras en una caseta de «Es Tancat de Sa Punta» de Porto-Colom, ya que el terreno en cuestión está calificado como suelo urbanizable programado.

Se autorizaron 10 obras menores a particulares.

Se autorizaron las siguientes obras mayores:

A D. Sebastián Riera Mas, para construir un nuevo edificio de cuatro plantas entre medianeras, destinadas, la planta baja a local y a dos viviendas por planta en las restantes plantas piso, en solar de la Vía Argentina.

A D. Pedro Bennasar Montserrat, para construir un nuevo edificio de

dos plantas entre medianera, destinadas la planta baja a local comercial y a tres viviendas, una por planta, las restantes plantas, en solar de la calle San Agustín, 56.

A D. Antonio Vallé Aguiló, Jaime I, 44 para construir un nuevo edificio de dos plantas entre medianeras, destinadas a almacén la planta baja y una vivienda de la planta piso, en el inmueble de la calle Jaime I, 54 y 56.

Se acordó autorizar el suministro de agua potable mediante medición por contador a D. Juan Estelrich Barceló, D. Sebastián Monserrat Oliver, D. Mariano Ginés Blanco, D. Francisco Bonnin Piña, D. Juan Soler Manresa y D. Manuel Picó Juan.

Se acordó autorizar a D. Francisco Oliver Pila, en representación de la Hermandad de Donantes de Sangre, para utilizar el Parque Municipal de la Torre el próximo día 10 de mayo.

Finalmente y fuera del Orden del Día, por ser considerado de urgencia se acordó ceder la Casa Municipal de Cultura a la Fundación Cosme Bauzá con ocasión de celebrar la tradicional exposición de Flores y Plantas.

Felanitx, a 5 de mayo de 1981.

El Secretario,

*Guillermo Juan Burguera*

V.º B.º El Alcalde. — Pedro Mesquida Obrador.

### ANUNCIOS

Debiendo procederse a la contratación de personal para el Subparque de Extinción de Incendios de esta localidad, se anuncia que todos los interesados pueden solicitarlo por escrito en este Ayuntamiento de Felanitx, durante horas de oficina, hasta el día 27 de los corrientes.

Felanitx, a 9 de junio de 1981.

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador

El Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día uno de los corrientes, aprobó los Proyectos siguientes:

— De instalación de una pista polideportiva en el Campo Municipal de Deportes de Sa Mola.

— De ensanche y alineación de la calle Serral.

— De instalación de alumbrado en varias pistas del Campo Municipal de Deportes.

— De acondicionamiento del acceso al Polideportivo Municipal (antigua vía férrea).

— De escalinata de acceso a la Playa de Cala Ferrera.

Lo que se somete a información pública, por plazo de quince días.

Felanitx, a 3 de Junio de 1981.

El Alcalde

Fdo.: Pedro Mesquida Obrador

El Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día uno de los corrientes, acordó la contratación directa, con aprobación de sus respectivos Pliegos de Condiciones, de las obras siguientes:

— Construcción de un campo municipal de Deportes en S'Horta.

— Construcción de un nuevo escenario en el Parque Municipal de la Torre.

— Primera fase de la restauración de la Casa Municipal de Cultura.

Lo que se somete a información pública por plazo de ocho días.

Felanitx, a tres de Junio de mil novecientos ochenta y uno.

El Alcalde

Pedro Mesquida Obrador

VENDO EMBARCACION MADERA

tipo «Llanxa» de 18 palmos con motor Andreu incorporado.

INFORMES: EN ESTA ADMON

VENDO MUEBLES en buen estado.

Precio barato.

INFORMES: EN ESTA ADMON

## SE VENDE local 250 m2.

apto para cualquier negocio

Antiguo Bingo Centro de Arte y Cultura

Informes: Cine Felanitx - Tel. 581231



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR

### D.ª Catalina Jaume Monserrat

Vda. de Andrés Capó

que falleció en Felanitx, el día 5 de junio de 1981, a los 77 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**R. I. P.**

Sus allegadas hijas Catalina y María; hijo político Bartolomé Bennasar; nieto Andrés; ahijada Francisca Picó; hermanas Margarita, Francisca y María; hemana política Bárbara Capó; tía María Martorell; sobrinos, prinetos y demás familia, al participar a sus amistades tan triste pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Son Morey, 21

# agenda

### SANTORAL

D. 14 S. Eliseo  
L. 15: Sta. María  
M. 16: S. Francisco  
M. 17: S. Gregorio  
J. 18: Corpus Christi  
V. 19: S. Romualdo  
S. 20: Sta. Florentina

### LUNA

L. llena el 17

### COMUNICACIONES

#### AUTOCARES

Felanitx - Palma por Porreres, Montuiri y Algaida: A las 6'45, 8, 14 y 17'45. Domingos y festivos, a las 8, 14 y 18'30 h.

Palma - Felanitx: A las 9'30, 13, 16 y 19'30 Domingos y festivos, a las 9'30, 16 y 20 h.

Felanitx - Palma por Campos y Lluçmajor: A las 8, 10, 13'45 y 17'15. Domingos y festivos, a las 8, 13'45 y 19.

Palma - Felanitx: A las 10, 12'30, 15'30 y 19 h. Domingos y festivos, a las 10, 15'30 y 20'30 h.

Felanitx - Porto Colom: A las 7, 9, 13'45 y 17'30. Sábados uno a las 12. Domingos y festivos, a las 7, 9, 12, 13'45, 17'30 y 20'30.

Porto-Colom - Felanitx: A las 7'30, 9'30, 16 y 18. Sábados uno a las 12'30. Domingos y festivos 7'30, 9'30, 12'30, 16, 18 y 21.

Felanitx - Cala Murada: Jueves a las 7 y a las 17'15. Domingos a las 8 y 12'15.

Cala Murada - Felanitx: Jueves a las 7'30 y 18. Domingos a las 9 y a las 13.

Felanitx - Cala d'Or: Diario a las 6'30 y 16'45. Domingos uno más a las 11'10 h.

Cala d'Or - Felanitx: Diario a las 7'30 y 18'30. Domingos y festivos, a las 12'30 y 18'15 h.

### SERVICIOS PARA DOMINGO Y LUNES

Médico para mañana:

Dr. M. Vidal - R. Llull, 35-1.º Iz.

Para día 18

Dr. Francisco Vidal López  
Hospicio 30-1.º.

Farmacias de turno:

Sábado y domingo:

Amparo Murillo.

Lunes: Catalina Ticoulat.

Martes: Francisco Piña.

Miércoles: Julián Munar.

Jueves: Miquel Nadal.

Viernes: Amparo Murillo.

Panadería:

Sinia, 11

Comestibles:

G. Bonnin - Eras, 96

A. Fuster - Mar, 73



## El retorn dels Cossiers

A Manacor, el dissabte de la Fira de Maig d'enguany no ha estat un dissabte de fira qualsevol, perquè un succés desacomodat, del qual ens hem d'alegrar tots els mallorquins, ha trencat, i trencarà anualment malgrat sia només per unes hores, la feixuguesa de l'aire de la populosa aglomeració urbana de llevant: el retorn dels seus cossiers. I no ha estat un dissabte normal i corrent pel sol fet de poder afirmar d'ara endavant que a Mallorca ja són tres les viles que saben i volen conservar aquesta dansa, tan vella que el seu origen es perd dins la negror de les coses ignorades per la història. Cada any a Montuïri i a Algaida es repeteix el miracle, i ara també a Manacor. Perquè de vertader miracle es pot qualificar el que han fet aquest estol de jovencells d'autèntica vocació manacorina. Darrera la gràcia dels seus moviments, executats amb nitidesa extraordinària, s'hi amaga una feïnada que corr el perill de romandre ignorada. S'hi amaguen hores i més hores d'escorcollar documentació escrita, d'arreglar bibliografia, de comparar material fotogràfic, d'examinar vestuaris antics, i sobretot de consultar als pocs cossiers que encara sobreviven. Molt possiblement l'ajuda d'aquests ha estat el puntal decisiu que ha fet factible la definitiva recuperació. I és una sort poder dir que la recuada s'ha fet d'una manera digníssima, noblement, sense plantejaments falsos, i fidels a la realitat històrica, perquè els cossiers de Manacor no són els cossiers d'Algaida, i aquests no són els de Pollença, i els de Pollença no són els de Sóller, sinó que, com tots, tenen una fisonomia pròpia que els individualitza, que fa d'ells un joell de preu elevat dins el variadíssim mosaic de manifestacions culturals del nostre país.

La identitat dels cossiers de Manacor ve doblement determinada per llur forma de vestir i de dansar. En el seu abillament, verdadera orgia de colors, com el dels gràcils siurells, es nota l'absència de la flairosa alfabeguera. Tintineig de cascavells solament en el vestuari de Sa Dama. Es fa patent a primer cop d'ull el giravolt de l'ala esquerra del capell i una aspa de cintes al pit i a l'esquena. Com a cosa summament destacable, la filova de canya curta que Sa Dama porta amb la mà, engalanada amb cintes multicolors. Cobra especial relleu i sentiment en la dansa de La Balanguera. Es Peuet, nom d'una dansa, té l'encís del moviment de peus indicat pel seu nom, amb el voltejar cromàtic de mocadors de seda. Però la més peculiar és l'ano-

menada Es Broquers, on els sis cossiers porten un petit escut de llenya d'olivera amb una mà, mentres que amb l'altra sostenen un bastonet del mateix llenyam, constituint, la dansa, un simulacre de combat. El resó vigorós i sec dels cops del bastó sobre el broquer, acompassats amb les notes d'un flabiol i les percussions d'un tambor precís li donen una serietat i una elegància insospitada. Existeix una altra dansa no treta a llum encara, però pressumiblement recuperable: Sa Processó.

Sobre l'asfalt d'un Manacor turmentat per un tràfec incessant i per un creixement desmesurat amb l'aggravant d'una arquitectura despersonalitzadora s'ha escampat una alçada fonda de primitivisme sà, de cultura en el més legítim sentit de la paraula. A tot això afegiu-hi l'hermosura d'un palpable recolzament popular, d'una munió d'ahotea i de gent gran embadalida que els seguia per tot arreu. L'ancestral moviment dels cossiers va ferir dolçament la meua sensibilitat. Les portes de les cases s'obrien oferint-los llepolies i suc. Sa Dama, filosa amb mà, passava d'un a s'altre la botella d'anís. Em va acudir a la memòria la cançó recollida d'un llombarder:

Girau-vos an es ponent  
i veureu S'Estel amb Cova  
ses dones amb sa filova  
i p'ets homoş s'aiguarent.

El retorn dels cossiers de Manacor s'ha de valorar molt, perquè a Mallorca hem deixat fer ull amb massa freqüència manifestacions d'aquest tipus. Tant de bo que l'exemple manacorí sigui imitat a Alaró, on els cossiers són encara salvables. Que Felanitx vigili per la continuïtat dels seus cavallets i part damunt tot de Sant Joan Pelós. A Santanyí res d'això tenim. Sembla però que l'any 1794 una guarda de cavallets cotoners hi campava, fent festa alegrement. Això es dedueix d'una notícia exhumada del Llibre de l'Obra, per J. Lladó: «Més quaranta vuyt lliures deu sous y vuyt diners pagadas per el gasto, de las Festas, sermons, y vestits de los Cotoners».

Actualment al meu poble quasi ningú no sap que és un cossier, àdhuc una dona d'Es Llombards ja arribada al curucull de la vida, Madona Varia Vidal, que em dictà aquesta cançó com qui parla d'una cosa exòtica:

Ja direu a lo meu bé  
aquell de fora Mallorca  
que d'anar-hi estic resolta  
si ma mare m'ho comporta  
vestida de cossier.

COSME AGUILO  
Santanyí, maig del 1981

## Ayuntamiento de Felanitx

Se hallan al cobro, en período voluntario, las Exacciones Municipales de este ejercicio sobre RODAJE y del IMPUESTO SOBRE VEHICULOS.

Los contribuyentes con derecho a bonificación podrán solicitarlo en las mismas oficinas de Recaudación.

## Cronicó Felanitxer

### XIII-XIV

Per R. Rosselló

1344

— Continua castellà de Santueri Bernat Valls amb els servents. Guillem Balaguer, Pere Berenguer, Domingo Blasco, Martí Gili, Pere Bassa, Berenguer Ràfols, Berenguer Escala, Antoni Peris, Joan Eiximenis de Tarassona, Pere Ramon, Joan Llobet, Francesc Artal que cobraven a raó de 13 diners diaris. (GP) El nombre de servents oscil·lava per aquest temps entre 12 i 20.

— Per aquest temps la cavalleria Galera havia passat a Berenguer Tornamira, casat amb una filla d'Alemanys de Sadoa.

Gener.—Hi ha a Portocolom una coca carregada de blat: anirà a descarregar al moll de Ciutat. (LC)

Febrer.—Bernat Valls, castellà de Santueri, ha de passar al Rosselló, en servei reial, contra Jaume de Mallorca. Deixà la fortalesa en mans del seu nebot Berenguer Ràfols. (LR)

— Guillem Puig, escrivà reial de Campos, ha fet pujar a Santueri 60 quarteres de blat procedent dels delmes reials. (Com)

— «Aquests són aquells qui fan cavalls armats per les baronies antigues... Item N'Alemanys de Sadoa per la honor que ha a la Galea un cavall armat e deu-lo fer En Roig Tornamira a Sant Pere. E féu mostra lo jorn de Sent Pere l'any desús dit En Berenguer Tornamira ab l'apel·lat Roig Tornamira e jurà que'l cavall e arneses eren d'En Alamany de Sadoa». (Doc)

11 maig.—Eren servents de Santueri Pere Dardel, Pere Julià, Berenguer Rossell, Pere Obrador, Balaguer Bergull, Joan Llobets, Bernat Tell, Ramon Berenguer, Antoni Capdevila, Pere Font, Pere Serra, Pere Moliner, Pere Moner i Bernat Revert. (Dad)



## S'ARRAVAL

Plaza Arrabal, 8 · FELANITX (Mallorca)

Tel. 580058

### PORTO-COLOM

- Casa parte Iglesia con: 3 hab. comedor, cocina, baño, cochera.
- Casa parte Aduana con: 6 hab. comedor, cocina, baño.
- Chalet Urb. Ca's Corso: 3 habitaciones, sala comedor con chimenea.
- Piso en 1.ª línea parte Iglesia: 4 habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza.
- Solares en Sa Punta, Ca's Corso, Cala Marsal, Cala Barbacana.

### FELANITX

- Pisos en construcción: 4 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, aseo, terraza.
- Casa en c./ Bartolomé Caldentey: 4 habitaciones, comedor, cocina, baño, cochera, patio.
- Piso y almacén en Cantó d'En Massana

### PORTO PETRO

- Apartamento: 2 hab. sala comedor, cocina, baño y terraza. vista al mar

### PALMA

- Pisos zona Gral Riera, P.º Mallorca, P.º Maritimo, Calvo Sotelo

Facilidades de pago.

### ALQUILERES

- Piso en c./ General Riera, Palma.
- Casa de campo en Binifarda:
- Ca'n Cirerol, casa de campo con tres habitaciones, comedor, cocina, 2 baños, jardín. Meses verano.
- Chalets, apartamentos, casas, en Porto-Colom, Meses verano.



# INFORMACIÓ LOCAL

## La Plaça de Sa Font, declarada Conjunt Històric Artístic

En el Consell de Ministres celebrat el passat divendres dia 5, fou declarada Conjunt Històric Artístic la plaça de Sa Font de Santa Margalida del nostre poble.

Com recordaran els nostres lectors, l'expedient per tal qualificació fou iniciat l'any 1976 per la Direcció General del Patrimoni Artístic i Cultural i fou sancionat per l'Ajuntament actual a la sessió plenària del dia 7 de juliol de l'any passat.

## Vacunaciones

Los próximos días 15, 16 y 17, en horas de 5 a 6 de la tarde y en el Hospital de esta ciudad, se procederá a la administración de las siguientes vacunas:

2.ª DOSIS CON SABIN TRIVALENTE a todos los niños que hubieran recibido la 1.ª dosis en la 1.ª fase.

2.ª DOSIS CON VACUNA TRIPLE (contra la Difteria, Tosferina y Tétanos), a todos los niños que hubieran recibido la 1.ª dosis en la 1.ª fase.

RECUERDO escolar con vacuna SABIN TRIVALENTE y ANTITETANICA, a los escolares de 13 a 14 años.

Además se seguirán aplicando las siguientes dosis de vacuna a los niños que no se hubieran aplicado en la 1.ª fase:

Primera dosis con Sabin Monovalente.

Primera dosis con vacuna Triple. Recuerdo con vacuna Sabin Trivalente.

Recuerdo con vacuna Triple. También se aplicará una sola dosis de vacuna triple vírica contra SARAMPION, RUBEOLA y PAROTIDITIS a todos los niños dos meses después de haberles sido aplicada la dosis de recuerdo contra Difteria, Tosferina, Tétanos y Poliomieltis que se aplica al año de haber recibido las tres primeras dosis.

## El Grup d'Esplai «Amics»

El dia 7 de juny, conclusió de les Festes de Primavera de Manacor, el Grup d'Esplai «Amics» va participar a la desfilada de carrosses i comparses amb una participació de més de quaranta nins i nines de les diferents unitats.

Donam l'enhorabona a tots els participants i d'una manera especial a la primera unitat, que fou la que confeccionà la carrossa i organitzà la comparsa.

## Premios de Fotografía

En el II Certamen Infantil de Fotografía que bajo el lema «Lo que ves a tu alrededor» convocó la Sociedad Cooperativa de Aparejadores (I.N.E.S.E.), en la categoría de 11 a 15 años ha obtenido el primer premio el niño Francisco Rosselló Bannásar y en la categoría de menores de 11 años, ha conseguido el 2.º el niño Mateo Bannásar Albons.

Asimismo el premio a un grupo colegial ha sido otorgado al colegio «I. Juan Capó» de nuestra ciudad.

Las fotografías de este certamen se exponen actualmente en «Sa Llotja» junto a las del certamen nacional «El hombre y la arquitectura en Baleares».

## Representacions teatrals a Son Negre

Demà, a l'escola de Son Negre i a càrrec de l'agrupació popular «Sa Revetla» d'aquell paratge, a les 5'30 del capvespre es duran a escena els dos sàinets «N'Arnau s'assistent» i «Ous de somera».

## Gaminatas

Continuando con el programa de caminatas organizado por la Caja de Ahorros de las Baleares «Sa Nostra», el próximo jueves día 18 está prevista la siguiente marcha: salida a las 5 de la tarde de la ermita de Montesión. Paso por Porreres y llegada al santuario de San Salvador sobre las 8'30 de la tarde.

Los participantes serán obsequiados por la entidad patrocinadora «Sa Nostra».

## Secció Religiosa

### Creuada de l'Amor Diví

El Pare Jaume Duran suplica a tots els creuats l'assistència a la missa major que es celebrarà el Dia del Corpus, a les 8 de l'horabaixa a la Parròquia, així com a la processó amb el Santíssim que sortirà tot seguit d'acabada la missa.

### Festa de la Santíssima Trinitat

Avui es celebra la festa de la Santíssima Trinitat. A l'oratori de les RR. Trinitàries, a les 5 del capvespre hi haurà exposició del Santíssim, vespres cantades i Trisagi. A les 7 missa solemne concelebrada, presidida per Mn. Manuel Bauçà, Rector de la Parròquia.

Tots hi sou convidats.

## de sociedad

### PRIMERA COMUNION

El pasado sábado día 6, en la Iglesia de San Alfonso, recibió por primera vez la Sagrada Eucaristía, el niño Juan Francisco Luengo Otero.

Felicitemos al neocomulgante, felicitación que hacemos extensiva a sus padres.

### NECROLOGICA

El pasado viernes día 5, descansó en el Señor, después de recibir los santos Sacramentos, a la edad de 77 años, D.ª Catalina Jaume Monserat, Vda. de Capó. I.D.V.

Reiteramos nuestra condolencia a su familia y de un modo especial a sus hijas D.ª Catalina y D.ª María, e hijo político D. Bartolomé Bannásar.

## A Pau Lluís Fornés

Per a fixar l'imperi de la ment  
els teus pinzells, formats de brins de llum,  
amb hàbil traç ordenen en volum  
la gamma dels colors perfectament.

La vida, l'esperit, el sentiment,  
la fosca, la claror i la besllum,  
ocells i flors i fruits i ... en resum,  
a tot l'encís disposen gracialment

i amb balenceig d'acompassada dansa  
a giravoltes lliguen l'aliança  
de formes i colors amb l'harmonia

sorgint un art tan bell i vigorós  
que fa real el feu meravellós  
del món novell que el teu deler somnia.

JOAN MAIMO

16 abril de 1981

## PUBLICACIONS

### Revista «Cala Murta»

Ha sortit el número 1 de la revista «Cala Murta», que és el bolletí de la Fundació «Rotger-Villalonga», entitat que quedà constituïda pel maig del 1979 per «honrar la memòria i l'Obra de l'insigne poeta Miquel Costa i Llobera».

Encara que hem rebut aquesta publicació no fa gaire, la seva sortida fou per l'octubre passat, coincidint amb la 47 Diada de la Mare de Déu de Formentor i 58 aniversari de la mort del poeta.

Aquest número 1, inclou treballs de Gori Mir, Bernat Cifre, Miquel Gayà, Miquel Bota Totxo, Mn. Bartomeu Torres Gost, Francesc Bonnín, R. Rabassa Ensenyat i Antoni Seguí Bennàssar; un article de M. dels Sants Oliver, publicat al «Diario de Barcelona» el 1906, així com un extracte de la carta del Bisbe de Mallorca apareguda al Bolletí de la Diòcesi el maig de l'any passat a la que donava compte de la tramitació del procés de beatificació de Miquel Costa i Llobera.

Esmentam que com sia que l'any passat es celebraven les noces de diamant de l'arribada dels Pares Teatins a Pollença, fet íntimament lligat a Costa i Llobera, la col·laboració de Francesc Bonnín és dedicada especialment a la presència teatina a aquella població.



mercado nacional de  
**ocasión**

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasiones de confianza": coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

### OFERTA DE LA SEMANA

Seat 600 PM-D  
Seat 133 varios  
Seat 127 PM-E  
Seat 127 PM-L  
Seat 1430 PM-B  
R-5 PM-E  
R-5 PM-L  
R-5 G.L. PM-J  
R-6 PM-C  
R-7 PM-J  
R-8 PM-C  
R-12 Familiar PM-K  
R-12 TS Familiar PM-I

### FACILIDADES DE PAGO



Francisco Manresa  
Agente Renault  
Gral. Mola s-n.  
Tel. 581984-85

## Celler SA BASSA NOVA

PORTO-COLOM

La Direcció del Celler Sa Bassa Nova comunica a su clientela que mañana domingo día 14 y debido a que se celebra una reunión de prensa, al mediodía tendrá su establecimiento reservado.

Ruega pues a los clientes que disculpen la molestia que ello pudiera ocasionarles.

Copa Primavera

## Porreres, 2 - Felanitx, 0

Crónica por gentileza de

**SA BOTIGUETA**  
MOBLES DE CUINA I BANY

EXCLUSIVA DE **Forlady**

FELANITX: Vargas (Cerezuela), Nadal, Peregrín, Pérez (Covas), Mena, Batle, Munar, Valentín, Caldentey, García y Mut (Manresa).

Arbitraje del Sr. Serra, sencillamente mal, como ya es habitual en él.

El Felanitx jugó una primera parte bastante entonada, dominando con firmeza la zona central, si bien no tuvo excesiva ligazón su juego superior a los locales. Tuvo tres oportunidades de Munar, Mut y Nadal para sentenciar este partido experimental, atajadas por el joven y noble portero «porreri».

Por contra, en una de las escasas incursiones de los bermellones, el número once acertó a abatir a Vargas de cabeza en el min. 25, tras una serie de rechaces a la salida de un córner. Con (1-0) terminó la primera parte, un resultado que no venía a explicar nada de lo acontecido en la «cancha».

En la segunda parte siguió el Fe-

lanitx empujando, mientras el Porreres lo fiaba todo al contragolpe. Hubo mucho amontonamiento de hombres en el círculo central y mucho intento de penetración por parte de los hombres de Tauler, que siempre fueron remisos a la hora de rematar a gol. Buenas oportunidades el Felanitx para mejorar el resultado, pero la falta de puntería hizo todo esfuerzo estéril, a pesar de las jugadas conflictivas que hubo en el área local, dos penaltis (uno señalado), un disparo a la escuadra en una falta indirecta dentro de la zona del disgusto, Caldentey no acertó en una colada que terminó sólo ante el portero rival y Nadal falló el penalty. Por contra al contrataque un balón se estrelló en el larguero del arco defendido por Cerezuela y Prados a 10 minutos del final ponía el (2-0) de un magnífico y colocado disparo desde fuera del área, que rompía toda esperanza de conseguir algo positivo.

Resultado que no debe afectar en absoluto a los aficionados felanitxers porque esta Copa Primavera no viene a ser nada más ni menos que simples ensayos para los entrenadores de los cuatro equipos que participan en ella. Hubo más de uno que se enfadó, pero sin razón esta vez.

MAIKEL



— El FELANITX, que me recordó los comienzos de la ya extinguida temporada, PERDIO en PORRERES. Su dominio en la zona central de poco le sirvió al fallarle estrepitosamente el remate final. ¡Vamos que ni de penalti!

— Me dicen que en S'HORTA hubo INAUGURACION de un campo de fútbol, enhorabuena. Me dicen también que ADROVER marcó dos goles, un ex-juvenil que pide paso. ¿Para cuándo su oportunidad?

— LUIS y PEREZ ex-æquo, tras una somera votación, consiguieron el TROFEO «A LA REGULARIDAD» donado por «SA BOTIGUETA» en su tercera edición.

— El pasado domingo en S'HORTA tuvo lugar una MARCHA CICLOTURISTA organizada por la CASA RENAULT que convocó a numerosos entusiastas del pedal.

— Para el martes día 16, en el Campo «Es Torrentó», hay previsto para las 8 de la noche? UN PARTIDO DE VETERANOS entre las viejas glorias del C. D. FELANITX y el REAL MALLORCA. A continuación ya entrada la noche, a las 10, OTRO PARTIDO HOMENAJE a los Campeones de Mallorca de 2.ª Regional, los JUVENILES del C. D. FELANITX se enfrentarán a LOS CAMPEONES DE BALEARES, el REAL MALLORCA.

— Estamos casi agobiados de tanta información deportiva que recibimos últimamente, pues el deporte felanitxer nunca conoció un momen-

to como el presente en todos sus niveles, pues deportes que ya creíamos casi desaparecidos como el VOLLEIBOL se practican. Por otra parte también el JUDO está atravesando un momento extraordinario, pues tuvimos ocasión de conocer las nuevas instalaciones del CLUB JUDO FELANITX en la calle Rocaboira y se nos pusieron los pelos de punta, la cantidad de judokas era incontable, con superabundancia de practicantes infantiles que hacen presumir que el buen momento va a perdurar por mucho tiempo.

— En el 25 aniversario de CARRUSEL DEPORTIVO de la cadena SER, se otorgó a los mejores deportistas de los últimos cinco lustros diversos premios, tras una selección hecha por un competente jurado de comentaristas especializados. Entre los premiados no podía faltar nuestro GRAN GUILLERMO TIMONER.

— El pasado sábado tuvimos ocasión de ver un partido de auténtico FUTBITO. Vistoso y entretenido. La SELECCION de FELANITX se empleó a fondo contra la SELECCION de MALLORCA con el resultado final de (4-6) favorable a los dichos visitantes. Entre la selección vencedora estaban SACARES, JAUME, NEBOT, MIRALLES (Pontevedra), y otros. Mientras en la local se echaba a faltar a NANDO de LAS PROMESAS.

— Hoy sábado a las 9.45 de la noche en «Es Torrentó» UN PARTIDO DE REVANCHA y DE MAXIMA RIVALIDAD perteneciente a este I.º TORNEO PRIMAVERA entre los eternos rivales MANACOR - FELANITX. Cabe pensar de que el lleno será impresionante visto las magníficas veladas que nos viene ofreciendo el buen tiempo reinante.

MAIKEL

# STOP

**Barbacoa**

## LA PONDEROSA

Carretera S'Horta - Felanitx

**N.º 1 EN BODAS Y COMUNIONES**

**Consúltenos:**

Con el mismo presupuesto le obsequiamos con la actuación de nuestro conjunto

Locales con calefacción

Tels. 575602, 581994 y Aut. Grimalt, Tel. 581135-0246

# Pescados ROIG

Pescados frescos y congelados  
Mariscos

Cristóbal Colom, 36 A

PORTO-COLOM

## Urge oficial carpintero

Para instalar muebles cocina

Servicio militar cumplido

Menor de 30 años

Emolumentos interesantes

**Sa Botigueta** Calvo Sotelo, 18 - Tel. 580840

## Electrónica SOLBIN c.b.

Venta y reparación:

TV blanco y negro

TV color

Equipos HIFI

Energía Solar

Cassettes

Autoradios

Antenas individuales

Antenas colectivas

C. Costa i Llobera, 6

(Junto Pza. Palmeras)

Tel. 580995

FELANITX (Balears)



## Campeonato de futbolito

TULSA, 6 — C. RECREATIVO, 1: Partido casi sin historia, ya que los «recreativos» sólo durante 15 minutos crearon problemas a los «cafeteros». Cabe resaltar que el Círculo Recreativo ha conseguido el TROFEO A LA DEPORTIVIDAD al no recibir ninguna amonestación, todo un detalle.

ESCARABAJOS ROJOS, 3 — C.D. C.D., 1: Sorpresa, pues los jóvenes escarabajos vencieron mercedamente a los directivos, que con una total desorganización se presentaron a disputar este «macht» y se enzarzaron —entre ellos— en estúpidas discusiones.

PROTECTORA, 0 — CRISTALERIA FELANITX, 2: Engañoso resultado pues los «protectores» jugaron su mejor partido sabiendo contener sabiamente el ímpetu de los «vidrieros», la lesión de Fontanet y la privación de un gol por parte del Sr. Ribas en el último tercio del partido hubiera podido trocar el veredicto final. No por ello negamos la victoria a los «vidrieros» pues marcaron dos goles en estos últimos minutos de confusión y hacemos recordar que también ellos fueron «víctimas» en su partido estelar contra los «cocos».

SAN JUAN DE DIOS, 3 — CRISTALERIA FELANITX, 2: Emoción a raudales hasta el último minuto. Ambos equipos ofrecieron ráfagas de buen juego, pues se disputaban la clasificación. La primera parte fue controlada muy bien por los «santos» (2-0). En la segunda el genio «vidriero» salió a flote y a diez minutos del final colocó el (2-2) que significaba su pase a la final, pero estos minutos fueron un toma y da-

ca en que cualquier cosa pudo suceder pues hubo peligros sin cuento para ambas metas, al final —quizás por mayor experiencia— los «santos» se ganaron estar en la fase final. Los «vidrieros» son tal vez los grandes «derrotados» de este Campeonato, pues han demostrado sobradamente ser de los mejores.

PROMESAS, 8 — PROTECTORA, 1: El marcador lo dice todo. Los «protectores» con tres vitales bajas no pudieron frenar en la primera parte a estos «diablillos» (6-1); en la segunda la cosa estuvo más nivelada ya que «las promesas» anduvieron conservadores.

Hoy sábado a las 7 se enfrentarán los perdedores de los partidos TULSA - PROMESAS y SAN JUAN DE DIOS - LAS PALMERAS para dilucidar la 3.ª plaza. A continuación los vencedores disputarán LA GRAN FINAL. Estos cuatro equipos ya disponen de trofeo, mientras CRISTALERIA FELANITX debió enfrentarse al B. GOMILA para conseguir el quinto premio, en un partido de consolación.

En fin, que este campeonato se termina y esperamos que tenga continuación, pues a resumidas cuentas ha conseguido más de lo que se proponía, crear expectación, entretener y hacer practicar un deporte. Esperemos que las normas de juego se corrijan un tanto y se adapten mejor al auténtico futbolito.

MAIKELIN

VENDO APARTAMENTO Centro de Cala d'Or apto para peluquería u oficina.  
Informes: Tel. 580201-575221

## La Candidatura Democrática Independient informa

# El pressupost de l'Ajuntament (IV)

### LES DESPESES

Ha arribat el moment d'explicar com i de quina manera l'Ajuntament de Felanitx gastarà els cent-trenta milions de pessetes pressupostats per enguany i que figuren a les previsions d'ingresos i despeses que foren aprovades definitivament per la Corporació, a la sessió extraordinària celebrada el passat dia 3 d'aquest mes, amb el vot en contra dels regidors comunistes, i sense que s'hagués produït cap reclamació per part dels veïnats.

Vostés ja saben, ho va publicar aquest periòdic, que cobraran els polítics que ocupen càrrecs a l'Ajun-

tament. El Batle, quaranta-nou mil noucentes-vint pessetes mensuals; els regidors dotze-mil cinc-centes-cinc pessetes cada mes. Hi ha que fer notar que els regidors, des del primer moment, decidiren que tots cobrarien igual, tant els qui assisteixen a les sessions plenàries, com els qui s'han de reunir setmanalment a la Comissió Permanent. El batle i els regidors s'enduran enguany tres milions de pessetes de la part que el pressupost dedica a les persones que, d'una manera o l'altra, treballen per l'Ajuntament i que constitueixen una partida molt apreciable: 52.934.077 pessetes, distribuïdes així:

	Pessetes
Sous, graus, trienis i pagaments extraordinaris dels empleats	14.555.996
Sous, graus, trienis i pagaments extres dels operaris	3.969.109
Batle i regidors	3.000.000
Indemnització per residència dels funcionaris	1.476.964
Indemnització per residència dels operaris	401.034
Retribucions complementàries dels funcionaris	4.048.503
Retribucions complementàries dels operaris	2.005.115
Ajuda familiar dels funcionaris	219.384
Ajuda familiar dels operaris	87.300
Jornals i hores extres dels funcionaris	500.000
Jornals i hores extres dels operaris	500.000
Retribucions del personal contractat. (Guàrdies, arquitecte, etc.)	2.000.000
Seguretat Social, Mutuallitat i Plus familiar	1.900.000
Assistència mèdico-farmacèutica empleats, pensionistes i operaris	4.000.000
Pensions de jubilació	3.993.128
Pensions de viudetat	289.436
Ajuda familiar al personal passiu	51.500
Quotes de la Mupal a càrrec de la Corporació	9.929.608

La partida primera, remuneracions del personal, que hem detallat, és important i mereix algunes consideracions. Els funcionaris són els empleats de les oficines, guàrdies, etc.; el grup dels operaris està integrat per l'aparellador i els membres de la brigada d'obres.

Els empleats municipals han tingut enguany un augment del dotze per cent i la Corporació va decidir concedir-los un tres per cent lineal més, la concessió era potestativa, i que suposa una millora anual de vint-mil pessetes perquè els regidors varen entendre que, en general, el personal de l'Ajuntament no està

massa ben pagat. L'any 1980 la paga més petita era de quatre-centes-mil pessetes; enguany, l'empleat més mal pagat es cobrarà unes cinc-centes-mil.

L'Ajuntament compta amb quaranta funcionaris i empleats. Les places d'interventor, depositari i secretari no estan cobertes; hi ha, és clar, unes persones que s'encarreguen de fer aquestes feines, però aquesta circumstància proporciona a l'Ajuntament un estalvi anual de 5.500.000 pessetes, que són al pressupost, que no es gasten i que integren el superàvit de cada any.

## Parròquia

### Adoració Nocturna a la Vigilia

Dimecres, dia 17, de les 10 a les 12 del vespre, hi haurà una Vigília de preparació a la festa del Corpus. Se farà a la Parròquia, amb la participació de l'Adoració Nocturna Femenina i Masculina. Serà un acte obert a tots.

### Missa Nova d'En Jaume Obrador

Amb les mans humides encara pel crisma de l'ordenació, En Jaume Obrador dirà la seva primera missa a la Parròquia de Sant Miquel. El nou prevere presidirà l'eucaristia i dirà el sermó a les 8 del vespre de la festa del Corpus, dia 18. És un dia escaient perquè la Parròquia celebri amb acció de gràcies l'ordenació d'un fill del poble. La família del novell capellà i la parròquia vos hi conviden coralment.

### Processó del Corpus

Després de l'ofici de les 8 del vespre, sortirà la Processó seguint l'itinerari de costum: Plaça de Santa Margalida, carrer Major, carrer de la Mar, Plaça de S'Arraval, carrer del Bisbe Puig, carrer dels Quatre Cantons, carrer de Nuny Sans i Plaça de Santa Margalida. La custòdia, sota el doser, serà la portadora de Nostre Amo, present pels carrers de la vila. Com els altres anys domasos, flors i plantes adornaran els carrers. Hi són convidats els homes, i els nins i les nines que enguany han fet la primera comunió.

### Col·lecta de Càritas

Com és tradicional, les col·lectes de les misses de la festa del Corpus, se destinaran a cobrir les necessitats de Càritas. La meitat s'enviarà a Càritas Diocesana, i l'altra meitat servirà per a les necessitats de la Càritas Parroquial.



# naps

- Confidants, generalment mal informats, m'han contat el cas d'un poble on han canviat els noms dels carrers, però no han tirat els rètols vells... per si el cas.
- Els fabricants de mocadors tenen sort: Encara queden molts capítols per a emètrer a la TVE de «La Casa de la Plorera».
- Un professor de Matemàtiques sempre és una persona amb molts problemes.

## CAJA DE AHORROS DE BALEARES "SA NOSTRA"

### AVISO A LOS GANADEROS

A partir del próximo día 22 del presente mes de junio, se va a proceder a la VACUNACION GRATUITA contra la BRUCELOSIS de «ses anyelles».

Para información, dirigirse a la oficina de «SA NOSTRA», calle Jorge Sabet, 9 - Felanitx.



## I Torneo de Tenis Local

### Mañana cena de clausura i entrega de trofeos

Totalmente positivo ha resultado el balance de esta primera edición de este torneo local. La participación masiva de todas las raquetas felanitxeras, la modélica organización, y la calidad media de las partidas disputadas así nos lo confirman.

Nos atrevemos a confeccionar una quiniela de los posibles vencedores a pesar de que a la hora de cerrar la edición nada está decidido en ninguna de las categorías establecidas.

En dobles mixtos el pronóstico estaba a favor de la pareja Oliver-Vicens, sin perder de vista al tándem Garau-Leblanc. En dobles femeninos el panorama estaba totalmente a favor T. Bover-C. Nadal. En dobles masculinos damos nuestra confianza a la pareja Oliver-Hernández. En singles femeninos E. Leblanc tiene que batir en la finalísima a la siempre incómoda T. Bover, pero eso está por ver. Y en singles masculinos es donde la cosa se complica, pues los Oliver, Pepito, Vicens (en su mejor momento), Capó, Pérez y la revelación Covas, son los nombres que suenan para llevarse el gato al agua.

Pero nada se sabrá en realidad hasta el final, esto son meros juicios del cronista.

Las organizadoras agradecen a todas las firmas comerciales que han colaborado en este torneo su gentileza y nos comunican que para la

cena de clausura que tendrá lugar mañana noche en el Campo Municipal de deportes «Sa Mola», con entrega de trofeos, todas las personas interesadas en asistir pueden hacerlo mediante la compra de un ticket al módico precio de 500 pesetas.

MAIKEL

## la rodella

(Ve de la pàgina 1)

de públic i desperta una expectació fora mida. Es veu que hi ha hagut un parell de sotragades, perquè els anys no perdonen, però resulta evident que l'esport ens farà molt de bé.

No podem oblidar que el futbol espectacle no ha tengut la tempora-

da més brillant de la seva història i si no hem davallat de categoria, ens ha vengut més just que la pell del nas. Ara, aquesta manca queda més que compensada pel moviment d'eufòria de què parlàvem.

### Qüestió de gusts

Al Pare Gabriel Llompart, C. R. no li agrada l'himne «Els segadors». Sembla que tampoc no té simpaties per l'Obra Cultural Balear. Tampoc no li ha caigut en gràcia el folletó d'En Ramon Rosselló titulat «La bandera, l'escut...».

En canvi l'encanta «La Balanguera» i que posin un castellet damunt la bandera de Mallorca. També li agrada escriure en castellà, llengua amb moltes de possibilitats.

Quines coses!

Pirotècnic

## Superkansas - El Pescapeix

### OFERTA DE LA SEMANA

2 Kg. azúcar	169 ptas.
100 gr. de café	
Aceite Girasol 1 litro	
(envasado) Carbonell	122 ptas.

Fundació Mn. Cosme Bauçà - Secció Fotogràfica

## XIII Concurs Nacional de Fotografies «Ciutat de Felanitx» 1981

Patrocinat per l'Excel·lentíssim Ajuntament de Felanitx

### BASES

**PARTICIPACIÓ:** Hi poden participar, sense cap limitació, tots els aficionats a la fotografia residents a Espanya.

**NÚMERO DE FOTOGRAFIES:** Una col·lecció de tres fotografies per concursant, amb la mateixa unitat tècnica.

**MIDES:** Superfície mínima 1.200 cm., costat menor no inferior a 20 cm.

**MUNTATGE:** Les fotografies aniran aferrades a una cartolina que tindrà al manco el mateix tamany.

**TEMÀTICA:** De lliure elecció del concursant.

**INSCRIPCIÓ:** Absolutament gratuïta.

**LES OBRES S'HAN D'ENVIAR A:** Fundació Mossèn Cosme Bauçà, carrer Sinià n.º 20, Felanitx (Mallorca).

**JURATS:** Es constituirà un jurat d'admissió i un altre de qualificació. Seran excluides aquelles fotografies que hagin concorregut anteriorment al «Ciutat de Felanitx» o que hagin estat premiades o publicades a altres llocs.

**TERMINI D'ADMISSIÓ:** Acabarà el 15 d'Agost de 1981.

**EXPOSICIÓ:** Amb les obres seleccionades es muntarà una exposició que estarà oberta al públic del 22 al 30 d'Agost, coincidint amb les Festes de Sant Agustí.

### PREMIS:

a) «Ciutat de Felanitx» dotat amb 20.000 ptes. i «Cavallet» amb placa. Dos accèssits amb «Cavallet» amb placa cada un i 7.000 ptes.

b) «Cavallet» amb placa al millor autor local i 2.000 ptes.

c) «Cavallet» amb placa per a l'agrupació fotogràfica a la qual pertanyi el guanyador del «Ciutat de Felanitx».

**REPRODUCCIÓ:** L'excel·lentíssim Ajuntament es reserva la propietat de totes les obres premiades. Les podrà reproduir sempre que vulgui, citant en tot cas el nom de l'autor.

**DEVOLUCIÓ:** Les obres podran ésser retirades el dia següent a la clausura de l'exposició. Als residents fora de Felanitx les aportacions les seran remeses per correu durant el mes de Setembre.

**VEREDICTE DEL JURAT:** Es donarà a conèixer mitjançant la premsa local i provincial. Els guardonats residents fora de Felanitx seran avisats telegràficament.

L'organització tractarà amb esment les obres presentades no obstant no es responsabilitzarà dels accidents fortuïts que les facin malbé.

El fet de participar en el concurs presuposa l'acceptació d'aquestes bases.

Els casos que no hi són prevists seran resolts a judici dels organitzadors.

Felanitx, Maig, 1981.

# AQUESTA TERRA

### NO NOMÉS ÉS DÉU

Si, senyors, ja no sols és Déu qui té la propietat de convertir-se en tres persones i llavors, de cop i volta, només resulta ésser una. Ara ja té competència, els atracadors del Banc Central de Barcelona també tenen propietats parecsudes, tan aviat són 20, com 10 i un de mort o 9 al final.

Endemés aquests atracadors canvien més aviat d'ideologia que els franquistes d'UCD; tant els és ésser terroristes d'extrema dreta, com anarquistes, «chorizos» o vulgars delinqüents. Ara figurau-vos els que ja tenen problemes per creure allò de Déu, com podem creure això dels atracadors. L'oficialitat pretén que ens ho creguem tot, que encara es dona qualche miracle.

Però avui en dia, els escèptics van en augment; i és que passa cada cosa que esborrona. Els que creuen la «versió oficial» se poden comptar amb els dits d'una mà, o d'una orella.

Ara només manca que ens diguen que en Gabilondo no surt perquè té el grip.

### EL DISCRET ENCANT DE TVE

El discret intent de semi-obertura que el Sr. Castedo (director general de RTVE) volia dur a terme dins les estructures del vostre estimat mitjà de comunicació fou erradicat en sec. Els qui comanden, els poders factics (?), li digueren: o tu o N'Iñaki: Fotre, va respondre ell, N'Iñaki.

Paral·lament, a més de voler dir les coses quasi com són al Telediarri, provà de fer un programa on els «invitados» no estassen controlats, fins i tot en varen treure qualcun d'esquerra. Altra vegada els qui comanden l'avisaren de que s'havia excedit i es tractava no de suprimir el programa que seria massa fort, sinó de moderar-lo, canviant el que podria resultar subversiu per a les persones benpensades per trivialitats, collonades, passar de parlar dels Països catalans a parlar de les mames de la «Jurado».

### PEDRADA

Tal vegada les properes eleccions municipals contaràn amb una candidatura que lluitarà per l'independència del port.

Endevinau qui és el cap de llista.

Foner

## Ca's Concos, 1 - Sallista, 4

SIN COMENTARIOS y todos contentos.

Arbitró bien el Sr. Navío ayudado en las bandas por los Sres. Pérez y Ubeda.

Colaboraron Barceló, Campos, Ferragut, González, Antich, Maimó, Núñez (Cardell), (Perelló), Vadell, Creus, Mestre y Juliá.

Hasta el año que viene.

Ino

## Carta AL DIRECTOR

### Un ruego a los directivos de la Mutualidad La Protectora

Desde hace algún tiempo se viene presintiendo una campaña en torno al Hogar del Pensionista, motivada por las elecciones que se han de celebrar próximamente para nombrar la nueva junta directiva. Y se rumorea que hay elementos de la Junta de la Mutualidad La Protectora que hacen campaña en contra de ciertos pensionistas, lo cual no está, ni mucho menos, a tono con el espíritu de la Mutualidad. ¿No responderá esto a que cierto directivo de La Protectora quiere ocupar la presidencia o ser por lo menos de la junta del Hogar?

¿No pertenecemos todos a la misma comunidad felanigense los que frecuentamos el Hogar del Pensionista? ¿Qué más da que salga una persona de origen peninsular u otra que no lo sea? ¿No corren todos los gastos a cargo de la Administración?

¿Quién hubiera podido pensar hace diez años que La Protectora podría subsistir sin tener gasto alguno. Teniendo el local que tiene ahora, con las consumiciones más económicas, con periódicos y revistas de toda clase sin que cueste una peseta a la Mutualidad?

Se ha dicho que las excursiones

### Ajedrez

## III Campeonato de Mallorca Femenino

### Hoy partida decisiva

Hoy tarde finalizará este Campeonato, que se celebra en uno de los salones del Círculo Recreativo en el que ya están prácticamente decididos los lugares clasificatorios de todas las jugadoras, salvo el que ocuparán los de campeona y subcampeona.

Hay que destacar que todas las predicciones corren a favor de nuestra jugadora local Francisca del Pozo, ya campeona en la pasada edición, al bastarle el empate para al-

que La Protectora organiza ahora son para ganarse las simpatías de los pensionistas con vistas a estas elecciones.

Señores directivos de La Protectora: ¿No estaría mejor y más a tono con la función de la sociedad que se fomentase más esto de la mutualidad, en vez de formar un equipo de futbito que sus buenos dineros cuesta? ¿No estaría mejor que si hay dinero de sobra se destinara a los enfermos, se les visitase alguna vez y el día de su santo o en Navidad llevarles algún regalo?

Tampoco me parece adecuado el afán desmesurado por captar socios entre el sector juvenil. Se acordó no hace muchos años que se admitirían tantos socios nuevos como bajas hubieran por fallecimiento. ¿No estaría mejor dar cabida a esas personas que ya han cumplido los 65 años, a los pensionistas que frecuentan el local?

Atentamente,

Un Mutualista

zarse con el título de campeona de Mallorca. Esperamos que así sea. Su adversaria en esta última ronda es Margot Fuster que ocupa el segundo lugar clasificatorio, a medio punto de nuestra jugadora, por lo tanto, esta tarde se disputará la partida más interesante de esta III edición del campeonato.

La clasificación tras la 6.ª ronda es la siguiente: 1.ª F. del Pozo 5,5 puntos; 2.ª M. Fuster con 5; 3.ª R. Bauzá con 4,5; 4.ª F. Ferragut con 3,5; 5.ª M. A. Corraliza con 3; 6.ª B. Perelló con 1,5; 7.ª M. Ll. Beas con 1 y 8.ª A. García con 0 puntos.

### TORNEO EN SAN ALFONSO

Finalizó a últimos del pasado mes un torneo de Ajedrez organizado por el colegio San Alfonso, iniciado en el mes de marzo.

Este evento se disputó por el sistema de liga a una vuelta.

Desde el principio se demostró una neta superioridad de los jugadores de cabeza, que ocuparon los primeros lugares en la clasificación, la cual finalizó así: 1.º A. Fiol con 17 puntos de 17 partidas; 2.º B. Barceló con 16; 3.º y 4.º J. Adrover y P. Aneas con 14; 5.º B. Puig, hasta un total de 18 jugadores. Aunque el nivel de juego no fue brillante, sí demostraron una gran constancia en el juego.

¡ANIMO MUCHACHOS!

A última hora nos enteramos que el equipo de San Alfonso se proclamó campeón en el campeonato de Mallorca de juegos escolares. Muy bien.

VENDO EMBARCACION vela remo modelo 350.

Informe: Tel. 580436

## Novedades LOBELIA

### Gran liquidación géneros temporada VERANO 1980

Señora, Caballero, Niño - Niña  
Grandes DESCUENTOS

¡Aproveche esta gran oportunidad!

## Cine Felanitx

Teléfono 581231

Miércoles día 17 a las 9'30 noche. Domingo día 21 desde las 3

Ella es una mujer madura que ha tenido amores con el jefe de la Mafia. Se llama...

# GLORIA

Director: JOHN CASSAVETES

El el mismo programa

« INVASION EXTRATERRESTRE »

### CINE PRINCIPAL:

Permanecerá cerrado por vacaciones del 15 de junio al 15 de julio.

Jueves 18, viernes 19 y sábado 20 a las 9'30 noche

Ni un momento de descanso  
Ni un instante de reposo entre  
carcajadas, risas y sonrisas...

## La masajista vocacional

Un pelotazo convirtió al pelotari en «Un ser inútil» pero la masajista hizo milagros.

Complemento

### Tortilla a la italiana

Hoy y  
mañana

Cine Felanitx:  
EL SOLTERON DOMADO  
y  
«AEROPUERTO 80»

Cine Principal:  
Queremos un hijo tuyo  
y  
«Corrupción insaciable»



## ATLETISMO

## «I Cross Popular Algaida 81»

Aunque el tiempo ya no acompaña demasiado para el desarrollo de este tipo de pruebas la realidad es que siguen celebrándose. La participación fue escasa y el grupo de corredores de Felanitx también más reducido que de costumbre, sin embargo coronó la temporada con otra buenisima actuación.

La organización voluntariosa pero inexperta se habría visto en serias dificultades de contar con una masiva presencia de atletas.

*Clasificaciones.* — (Con los atletas de Felanitx clasificados dentro de los diez primeros):

*CATEGORIA MINI.* — *Masculino.* 10. Juan Pons. — *Femenina.* — 7. Soledad Collado, 10. Francisca Sureda.

*BENJAMINES.* — *Masculinos.* — 5. Lázaro Sánchez, 9. Jaime Nadal. *Femeninas.* — 8. Maribel Obrador.

*ALEVINES.* — *Masculinos.* — 1. Antonio Peña, 3. Bartolomé Salvá, 4. Juan Manresa, 5. Miguel S. Perelló. *Femeninas.* — 1. Catalina López, 4. An'onia Obrador, 7. Ana M.ª Ruiz.

*INFANTILES.* — *Masculinos.* — 8. José Tejada, 9. Fco. M. Hernández.

*CADETES.* — *Masculinos.* — 3. Fco. Javier Hernández.

ANTONIO PEÑA Y  
CATALINA LOPEZ

Tras la última prueba del curso escolar estos dos atletas merecen una especial distinción no solamente por haber vencido el pasado sábado en Algaida, sino porque dentro del grupo de más de 80 chicos del Colegio Juan Capó, que han tomado parte a lo largo de la temporada en alguna prueba de Cross han sido los mejores.

Antonio Peña, 10 años, casi siempre compitiendo con atletas de superior edad, ha sido el n.º 1 balear de la categoría alevín. Ha estado en 12 pruebas venciendo en 7 de ellas: Porreres, Felanitx - Son Mesquida, Sant Joan, Manacor, Campos, Vall-

demosa - Palma y Algaida, siendo 2.º en el Illa de Mallorca y Montuiri, 3.º en el Cross Mediterráneo y 5.º en Pollença. Extraordinario balance.

Catalina López cuenta con doce años y en su primer año de práctica deportiva, además de ser la fondista del equipo de atletismo en pista, actuó en 13 pruebas haciendo a medida que avanzaba la temporada una progresión extraordinaria lo que le ha llevado a la victoria en la Felanitx - Son Mesquida, Cross Mediterráneo, Manacor y Algaida, obteniendo clasificación de 2.ª en Sant Joan y Montuiri y terceros puestos en Campos y Porreres.

El día 3 de los corrientes, en la sala de Juntas de la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura tuvo lugar el fallo del Concurso para escolares de E.G.B. de Ilustración de la obra de «Platero y yo» «Día del Libro», en conmemoración del I Centenario del nacimiento del Poeta. El Jurado constituido por: Presidenta: Ilma. Sra. Delegada Provincial del Ministerio de Cultura. Vocales: Don Mateo Alzina Oliver Don Gabriel Janer Manila Don Gabriel Mesquida Amengual Actuó como Secretario el que lo es de la Delegación Provincial de Cultura D. José María Forteza. Los Premios se otorgaron a los siguientes concursantes: 1.º Premio a Monserrat Martí del Centro docente «San José» de MAHON. 2.º Premio a Santiago Pérez Jaume del Centro docente «Fray Juan Ballester» de CAMPOS. 3.º Premio a Jerónimo Bisáñez Cervera del Centro docente «Joan Mas» de POLLENÇA. Accésit a Pedro Antonio Gost del Centro docente «Ca'n Peu Blanc» de LA PUEBLA.

## Ministerio de Cultura

El día 3 de los corrientes, en la sala de Juntas de la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura tuvo lugar el fallo del Concurso para escolares de E.G.B. de Ilustración de la obra de «Platero y yo» «Día del Libro», en conmemoración del I Centenario del nacimiento del Poeta.

El Jurado constituido por: Presidenta: Ilma. Sra. Delegada Provincial del Ministerio de Cultura. Vocales:

Don Mateo Alzina Oliver  
Don Gabriel Janer Manila  
Don Gabriel Mesquida Amengual  
Actuó como Secretario el que lo es de la Delegación Provincial de Cultura D. José María Forteza.

Los Premios se otorgaron a los siguientes concursantes:

1.º Premio a Monserrat Martí del Centro docente «San José» de MAHON.

2.º Premio a Santiago Pérez Jaume del Centro docente «Fray Juan Ballester» de CAMPOS.

3.º Premio a Jerónimo Bisáñez Cervera del Centro docente «Joan Mas» de POLLENÇA.

Accésit a Pedro Antonio Gost del Centro docente «Ca'n Peu Blanc» de LA PUEBLA.

VENDO MOSTRADOR MADERA  
EXPOSITOR en muy buen estado  
INFORMES: EN ESTA ADMON.  
o Tel. 575082

Tal como veníamos anunciando ya disponemos del Televisor en color **Kolster** con garantía total para 3 años.

Véalo en:

**Comercial MASCARO**

Zavellá, 7 - Tel. 580621 - Felanitx

Para sus reparaciones de Televisión llame a los  
Tels. 580621, Zavellá, 7 y 581859. Hospicio, 15

## Restaurante Grill

## "Casa Pedro"

CALAS DE MALLORCA

ABIERTO TODO EL AÑO

Les ofrece sus especialidades en:

## Pescados frescos

Langosta, cigalas, gambas, pescadilla, calamares, denton, rape, etc.

## Carnes al Grill

Solomillo, chuletón de Avila, Entrecot Chateaubriand, Tournedo, etc.

Recuerde también su famosa PAELLA

Disponemos de DOS GRILLS



## Festes a S'Horta

### Dinar de les tonedures

Amb gran cordialitat, i en mig de sana alegria, que caracteritza al poble mallorquí a les seves manifestacions populars, va tenir lloc a S'Horta el darrer diumenge del mes de Maig, el dinar que tradicionalment es celebra una setmana abans de la nostra festa major. El dinar de Les Tonedures.

Hi va haver concurs de tondre; d'estirar corda entre fadrins i casats, que varen guanyar aquets darrers; i també entre fadrines i casades, que per equilibrar la balança, i per reivindicar el bon nom de la fadrineria, varen guanyar les nostres dolces fadrinetes.

Seguidament es va passar al menjador, on es va poder assaborir un fabulós arroç brut, i un bon rostit fet a l'estil de la terra, acabat amb una bona ensaïmada, per tot aquell que en va voler; tot això, regat amb un bon vi felanitxer.

Per acabar la festa, els nostres balladors, feren la presentació com a grup. Tingueren una brillant intervenció, pròpia de la gent que té bona voluntat en fer les coses bé; no obstant l'actuació fou un poc llarga, i es va notar com la gent es va cansar, i que a una festa d'aquestes preferixen poder ballar tots, a veure com ballen un parell. De totes maneres enhorabona pel que s'ha aconseguit i esperem que l'any que ve sàpiga ballar tothom.

L'organització del dinar va estar ben duita, però es varen presentar els destrepadors de darrera hora, convidats i despistats, que fins el mateix diumenge no varen recoir el seu billet, i que foren la causa de que el començament del dinar es retardàs un poc, provocant les iras d'aquells més previsors, que s'havien cuidat de treure-lo d'hora.

Demaniem que per l'any que ve, la gent es preocupàs, d'adquirir, ja per ell, ja pels seus convidats, el billet amb antelació suficient, per no tenir les fues de darrera hora que hem tengut enguany. Pensau, que tot va en benefici de vltros mateixos, permetent que el dinar comenci d'hora.

De totes maneres, enhorabona als organitzadors, perquè varen saber tenir la situació dominada tot el temps.

### Les festes

Quan a l'aua, comença a enfilat el sol, i s'alça un dia més, en principi normal, físicament parlant, no obstant, es nota com una extranya vibració dintre el poble, que es nota en una activitat que el poble té, diferent a la dels altres dies.

Què deu esser el que passa? es demanen els de fora poble que transiten pel nostre. Senzillament, que el poble ha deixat d'esser, per uns quans dies, una societat tancada i monòtona, per a prendre un cert caire universalista, i donar el millor de si mateix, a tots els que ho vulguin compartir, siguin d'allà on siguin. I perquè tothom ho sàpiga, omplen el poble de banderetes, pa-perí, llums, organitzen curses entre la gent, balls, i posen música als carrers i a la vida; i tots junts cridam a tots els vents, ben fort: Ve-

niu a compartir amb nosaltres l'alegria que ens envolta i ens engasta.

Idò bé, S'Horta, ha passat aquets dies per aquesta situació; hem fet la nostra festa major, que ha estat una de les més lluïdes d'aquets darrers anys. En principi, vistes damunt el programa, semblaven fredes i avorrides, com les lletres que les anunciaven, però ha resultat esser tot el contrari, per la nostra sorpresa.

La primera cosa que ens ha astorat, ha estat la quantitat de gent dels pobles de veïnat, i de no tan prop, que ha vingut a compartir la nostra alegria, les nostres competicions i, per què no, tot el nostre poble en festa.

La verbena, hi ha que dir-ho, ha estat un poquet més bona que els altres anys, i això es va notar en l'assistència de públic. La llàstima, es que de les 100.000 ptes. pressupostades per les festes del poble de S'Horta, només, n'arribaren 80.000. Aquesta quantitat, és la que dona l'Ajuntament de Felanitx.

Els ciclistes a les dues proves que varen tenir lloc al llarg de les festes, varen donar una nota de color i emoció, en la seva més sana manifestació esportiva.

El tir al colomí, l'hi va donar un caire no localista inusitat a les competicions esportives del nostre poble, polaritzant l'atenció de tots els aficionats a aquest esport de l'illa, ja que era puntuable aquesta prova pel campionat de les Balears.

Dilluns dematí, hi hagué una emocionant competició de tractors, on els nostres tractoristes, varen demostrar la seva perícia al volant de les seves màquines.

Es va inaugurar el nostre camp de futbol, amb dos partits, el primer, l'inaugural, es va jugar dissabte, entre una selecció de Felanitx i Ca's Concos, contra l'equip de S'Horta. I el segon es jugà dilluns hora-baixa entre els fadrins i els casats.

Per cert que hem batut tots els records en fer un camp de futbol. Amb una setmana, l'hem tengut fet, que es el temps que va desde la concessió del permís a l'Ajuntament, per contractar les obres privadament, per part de la corporació, fins a la seva inauguració. Enhorabona als constructors, que ha estat quasi tot el poble de S'Horta, i esperam que l'Ajuntament o el qui les s'hagui embuxat, pagui un dinar o sopar, en aquesta gent que ha treballat altruísticament, sense cobrar els jornals, dels diners que hauran sobrat del pressupost que tenia en principi el camp de futbol, que supòs seràn molts, davant la quantitat de jornals que s'han regalat.

Les festes acabaren amb una actuació d'un grupet de nins i nines que ballaren les nostres dances populars, o no tant populars, que s'acabà amb una actuació d'Aires de Marina, que ha decidit adoptar definitivament aquest nom, davant la mala acceptació que va tenir certa proposta feta al dinar de les tonedures, de que es digués, S'Esbart des Bobot, en honra al nostre conegut pou. Seguidament es procedí a l'entrega de trofeus als guanyadors de

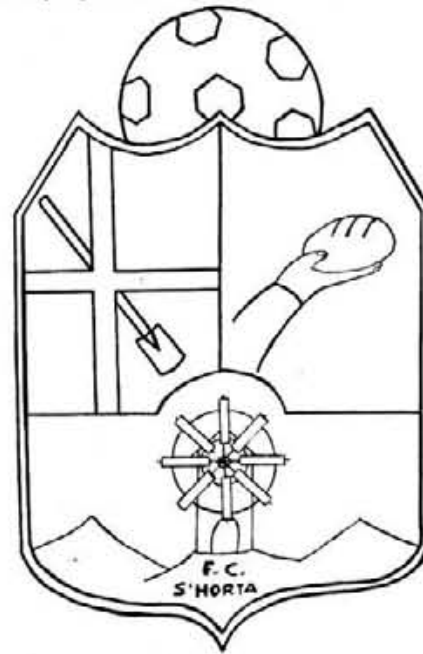
les distintes proves; per cloure la festa hi hagué una traca final.

El balanç de la festa, ha estat, sempre desde un punt de vista personal, positiu, i aquets joves que l'han organitzada, han demostrat tenir una gran responsabilitat, i moltes ganes de fer feina, apart de tota la il·lusió, que han posat en cada cosa que han fet, amb vertaderes ganes de servir al poble en el seu comès. Si jo tengués la veu del poble, els hi diria gràcies en nom seu, però, solsament tinc la meua, i així i tot els hi dic gràcies per tot el que heu fet per la nostra festa.

Els efectes, i repercussions que podrà tenir aquesta festa, crec que son, el que ha ajudat a potenciar l'esport, fent entrar en ganes de participar, activament, a molta de gent que normalment el contemplava des d'un punt de vista completament passiu.

A la festa hi han mancat dues coses, la primera, activitats culturals; no n'hem vista ni una, i tampoc haguera estat tant difícil, organitzar una exposició de dibuixos, o de corsios, o de qualsevol cosa, o fer un concurs de redacció, o de pintura. La segona, ens ha mancat un petit espai per poder ballar la gent els balls de la terra, els nostres balls, de pagès, i per fer-nos més ganes encara, ens han donat pels ulls. Esperem que a les properes festes populars que hi hagi, el ball popular, sigui un poc més popular, i que no sel faci seu l'èlite.

Desitjam, també, que les festes de l'any que ve, siguin com a mínim com les d'enguany, i que poguem tornar tenir fira, i que tots ens hi poguem veure. Molts d'anys i fins l'any que ve.



### El nostre escut

Amb el programa de les festes de S'Horta d'enguany, ha estat presentat l'escut del nostre equip de futbol, aquest que s'està fent, per jugar en el nostre futur camp d'esports.

L'escut en si, està molt ben ronat, però s'ha fet molt complicat, s'haguera pogut fer molt més senzill, i que fos igual de representatiu. I no dic això perquè en tenguí cap de pensat, que pugui esser millor que aquest que s'ha fet. A no ser que sigui el Puig dels Canons ple de xalets color de rosa. Sabeu que ho serà de guapo.

Vicenç

## El Sequer Cooperatiu del Celler, a punt d'iniciar l'activitat

A una junta general celebrada el passat mes d'abril per la «Bodega de Felanitx, Sdad. Coop. Ltda.», entre d'altres acords es prengué el de crear una secció hortofrutícola, secció que de tot-d'una es proposà com una de les primeres activitats de l'elaboració de l'albercoc.

Ara, a punt d'iniciar-se la collita d'aquest fruit tan abundós a la nostra contrada, hem pogut comprovar com a uns terrenys de 8.300 metres quadrats, adquirits al costat del Celler fa algun temps, s'ha habilitat un sequer que espera posar-se en marxa a mitjan setmana que ve.

El programa que s'ha traçat enguany aquesta secció del Celler, contempla més o manco els següents extrems:

Elaboració del fruit dels seus 150 socis i posterior comercialització del producte. Es preveu, doncs, que es rebran unes 800 tones aproximadament d'albercoc natural.

Per tal d'aconseguir una qualitat mínima del producte se seguiran uns controls que s'iniciaran a la rebuda de la fruita i que la seleccionarà per tamany, varietat i condicions, etc.

En l'elaboració hi haurà un control rigorós dels graus d'humitat i sulfurós, control que es repetirà immediatament abans de la sortida del producte sec cap a la seva comercialització.

Quan als mitjans tècnics en que es compta per la present campanya, diguem que es disposarà de màquina xapadora i paletització del trasllat per l'estesa del xapat.

Aquesta secció a més d'un tècnic propi, compta amb l'assessorament també d'un tècnic de «la Caixa» i projecta la present campanya a títol d'experiència i tot mirant d'introduir dins un proper futur el secat automàtic i la mecanització gairebé total del procés industrial.

Una gran explanada i uns porxos coberts d'uralita esperen ja la collita de l'albercoc. Una experiència cooperativa, que si bé ja havia tengut els seus precedents, s'inicia enguany sota un nou enfocament, amb unes perspectives sens dubte molt més amples.

**VIAJES CARCELO INFORMA:** De un viaje a Andalucía y Ceuta (6 a 13 julio) y uno para Galicia (18 julio) y otros.

Informes y reservas calle Mar, 22 Felanitx (G. Barceló) Tel. 561679

**SE NECESITA CHICA** de 14 a 16 años para atender almaces.

Informes: Aceitunas Cánaves Pza. Franco, 6 Tel. 580985

**VENDO LLAUT,** 870 mts. sonda radio - teléfono, cocina, baño, con motor Barreiros 60 H.P.

Informes: Tel. 580201-575221